

NÁVOD K POUŽITÍ

ČERNĚNÁ
OCEL



RÁŽE
9mm Luger

RUGER® LC9s PRO a EC9 LIGHTWEIGHT COMPACT PISTOL



– Rugged, Reliable Firearms® –



**PŘED POUŽITÍM TÉTO STŘELNÉ ZBRANĚ
SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE CELÝ TENTO
NÁVOD A UPOZORNĚNÍ**

Autorizovaný dovozce do ČR:

MPI CZ s.r.o.
Komořanská 43/10,
Praha 4
www.mpicz.com

www.ruger.com

NOMENKLATURA

Závěr s otevřenou konstrukcí minimalizuje možnost zaseknutí, umožňuje střelci lehce řešit závady rukou. Umožňuje rovněž nabíjení přímo do komory.

Hledí nasunutý do rybyny

Muška nasunutá do rybyny

Rozbořný čep

Rám

Záchyt závěru

Vypouštěč zásobníku

Zdrsněná rukojeť

Vytahovač

Otvor pro kontrolu přítomnosti náboje v komoře

Závěr zůstává otevřený po vystřelení posledního náboje ze zásobníku



Pojistka spouště a blokáce zápalníku zabraňují výstřelu pokud nedojde k úplnému stisknutí spouště.

Zdrsnění přední a zadní části rukojeti



Správná instalace zámku s pistolí Ruger LC9s Pro

ZÁMEK ZBRANĚ



POUČENÍ TÝKAJÍCÍ SE ZÁMKU ZBRANĚ



**Do not store keys
in lock.**

- Během nasazování nebo sundávání zámku vždy mířte do bezpečného prostoru.
- Před instalací zámku se vždy ujistěte, že zbraň není nabitá! Vyjměte zásobník a zkontrolujte nábojovou komoru. Pro nasazení zámku je nutné vyjmout závěr ze zbraně.
- Nikdy neprotahujte řetízek zámku skrz lučík spouště.
- Během nasazování nebo sundávání zámku dbejte na bezpečnou manipulaci se zbraní a mějte prst mimo spoušť.
- Zbraň a střelivo skladujte odděleně mimo dosah dětí nebo neoprávněných osob. Nikdy nenechávejte klíče v zámku zbraně.
- Nesnažte se závěr vložit zpátky, pokud je ve zbraní vložen zámek zbraně. Mohlo by dojít k poškození závěru.
- I když je zámek zbraně důležitou bezpečnostní pomůckou, nejedná se o náhradu bezpečného uložení zbraně. Vždy dodržujte pravidla týkající se uložení střelných zbraní dle platné legislativy.

**VŽDY DODRŽUJTE PRAVIDLA BEZPEČNÉHO
ULOŽENÍ STŘELNÝCH ZBRANÍ**

 VAROVÁNÍ - ÚPRAVY	
	Tento výrobek byl zkonstruován tak, aby správně fungoval ve svém původním stavu. Provádění úprav jej může učinit nebezpečným. Neupravujte žádnou část výrobku a nepoužívejte díly, které nevyrobila firma Sturm, Ruger & Co. Inc.
	ŽÁDNOU ZBRAŇ NEUPRAVUJTE

OBECNÉ INFORMACE A MECHANICKÉ CHARAKTERISTIKY

RUGER® LC9s® PRO je kompaktní dvoučinná pistole nabíjená zásobníkem, pracující na principu zpětného rázu, komorovaná pro ráži 9 mm Luger. Závěr pistole má zaoblený tvar, rám je vyroben ze slitiny hliníku a sklem vyztuženého plastu. Uživatel by se měl seznámit s následujícím popisem:

Funkce: Pistole RUGER LC9s Pro má uzamčený závěr s vertikálním posuvem hlavně. Po výstřelu dojde ke krátkému posunu závěru s hlavní směrem vzad, přičemž jsou tyto komponenty stále uzamčené do sebe. Po tomto prvotním posuvu je hlaveň stlačena dolů, čímž je umožněn úplný zákluz závěru, vytažení a vyhození prázdné nábojnice. Závěr je poté vrácen do přední pozice vratnou pružinou a hlaveň je vyzdvižena zpět vzhůru do uzamčené polohy se závěrem.

Uživatel této nebo jakékoli samonabíjecí pistole si musí vždy vědom toho, že po výstřelu je pistole opět nabitá a natažená a při opětovném stisknutí spouště dojde k opětovnému výstřelu. Proto je třeba dbát, aby byla zbraň vždy namířena bezpečným směrem.

Záchyt závěru: Umožňuje zachycení závěru v zadní (otevřeně) poloze.

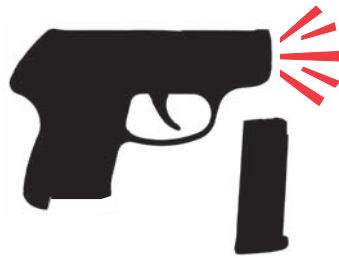
Poznámka: po vystřelení posledního náboje ze zásobníku dojde k automatickému zachycení závěru v zadní poloze. Vložíte-li zásobník do pistole se zavřeným závěrem a ten pak natáhnete, nedojde k zachycení závěru v zadní (otevřeně) pozici. Můžete však aktivovat záchyt závěru ručně tím, že jej při úplném natažení závěru zatlačíte směrem nahoru.

Pro uvolnění závěru ze záchytu zatáhněte lehce za závěr směrem vzad. Po uvolnění je závěr vratnou pružinou vrácen do přední uzamčené polohy.

Záchyt závěru je pod tlakem pružiny. Pokud vložíte do pistole zásobník s náboji a dojde k otřesu, může dojít k uvolnění závěru ze záchytu a při pohybu závěru vpřed dojde k podání náboje do komory. Z tohoto důvodu, ale i z hlediska obecně platných bezpečnostních zásad by uživatel vždy měl mít prsty mimo spoušť a lučik pistole a vždy by měl mířit bezpečným směrem.

Zásobníky: Zásobníky 9 mm dodávané s pistolí RUGER® LC9s® PRO, jsou speciálně konstruovány pro tuto pistoli a lze je použít také v pistolích LC9 a LC9s. Použití nesprávných zásobníků způsobí selhání.

NEPOUŽÍVEJTE NESTANDARDNÍ NEBO NESPRÁVNĚ SLOŽENÉ ZÁSOBNÍKY. MOHOU ZPŮSOBIT SELHÁNÍ PISTOLE.

VAROVÁNÍ - POJISTKY	
	RUGER® LC9s® PRO není vybaven manuální pojistkou ani pojistkou zásobníku. Tato pistole při stisknutí spouště vystřelí i bez vloženého zásobníku, pokud bude náboj v komoře. Je vybavena blokáci zápalníku a pasivní pojistkou spouště, nemá však žádné další pojistky. Pistole je určena pro pokročilejší uživatele. Firma Ruger vyrábí rovněž model RUGER® LC9s®, který je vybaven manuální pojistkou a pojistkou zásobníku. Každý uživatel by měl při výběru vhodné pistole znát úroveň svých schopností a zkušeností. TATO PISTOLE NEMÁ POJISTKU ZÁSOBNÍKU ANI MANUÁLNÍ POJISTKU

MUNICE

Pistole **RUGER® LC9s® PRO** je komorována pro munici ráže 9x19 mm. Nepokoušejte se nabíjet pistoli náboji jiné ráže.

The **RUGER® LC9s® PRO** je kompatibilní se standardními druhy nepřebíjené munice ráže 9x19 mm. V rámci standardů NATO, U.S. SAAMI a CIP není znám žádný výrobce munice, jehož munice příslušné ráže by byla svým výkonem za konstrukční hranici pistole LC9s Pro.

Ačkoli je v pistoli **RUGER® LC9s® PRO** možné používat munici +P, dlouhodobé používání této munice snižuje její životnost. Nikdy nepoužívejte munici +P+ v pistoli LC9. U munice +P+ nejsou v rámci SAAMI a CIP definovány tlakové limity a použití této munice může vést k vážnému zranění. **Nepoužívejte munici +P+.**

Poznámka k **LC9s® PRO**: **Nepoužívejte munici +P+.**

 VAROVÁNÍ - MUNICE	
	Nesprávná nebo vadná munice, překážka v hlavni, přelaborovaná munice nebo munice s nesprávnými komponenty může způsobit smrt, vážné zranění a poškození. Každá zbraň může být zničena explozí s nadměrným tlakem. <u>Vždy</u> používejte ochranné brýle a ochranu sluchu. NESPRÁVNÁ MUNICE ZNIČÍ ZBRAŇ

POZNÁMKA K MUNICI

Neneseme žádnou odpovědnost za poškození nebo zranění vzniklá důsledkem použití vadné, nestandardní, přebíjené munice nebo munice jiné, než pro kterou je zbraň původně komorována.

 VAROVÁNÍ - STYK S OLOVEM	
	Střelba, čištění a manipulace se zbraní ve špatně odvětrávaných prostorách může mít za následek poškození zdraví, může způsobit vrozené vady a jiné zdravotní problémy. Vždy přiměřeně větrejte a myjte si ruce. Mějte na paměti, že jste ve styku s olovem.
STŘELBOU A ČIŠTĚNÍM ZBRANĚ SE VYSTAVUJETE ÚČINKŮM OLOVA	

"SUCHÝ" NÁCVIK

Natahování, míření a mačkání spouště s vybitou zbraní je známo jako "suchý nácvik" nebo "sušení". Sušení je užitečné při navykání si na zbraň. Ujistěte se, že je zbraň zcela vybitá (komora i zásobník jsou prázdné) a že míříte bezpečným směrem, kdykoli provádíte "sušení". S pistolemi **RUGER® LC9s® PRO** lze provádět "suchý nácvik" bez rizika poškození zápalníku nebo jiných komponent.

POZNÁMKA: Při suchém nácviku s pistolí **RUGER® LC9s® PRO** nedochází k automatickému resetu a posunu spouště vpřed. Je nutné natáhnout závěr aspoň o 1/2" (cca 13 mm) aby došlo k resetu bicího mechanismu, závěr je poté možné pustit, aby poskočil vpřed d o uzamčené pozice.

NABÍJENÍ A STŘELBA

Procvičujte níže popsané kroky s nenabitou zbraní, dokud si je zcela neosvojíte. Před jakoukoli manipulací si přečtěte celý návod k použití.

1. Zbraň držte vždy namířenou bezpečným směrem.
2. Stiskněte vypouštěč zásobníku a zásobník vyjměte.

Pozn.: zásobník by měl vypadnout z pistole vlastní vahou, pokud je pistole držena v běžné střelecké poloze. Pokud není rychlé přebití naprosto nutné, doporučujeme nenechávat zbytečně upadnout zásobník na zem a zvyšovat tak riziko jeho poškození.

3. Do zásobníku vložte 7 nebo méně nábojů ráže 9x19.
4. Zásobník vsuňte do rukojeti a ujistěte se, že je řádně aretován vypouštěčem. Nepoužívejte nepřiměřené násilí.
5. Pistoli pevně uchopte do střelecké ruky, **nedotýkejte se však spouště. Mířte bezpečným směrem.** Palcem a ukazovákem volné ruky uchopte závěr za jeho zadní část a zatáhněte jej vzad až do zadní úvratě. Dbejte na to, aby se Vaše ruka neocitla před ústím hlavně. Po uvolnění závěru dojde k jeho návratu do přední polohy, přičemž je vrchní náboj ze zásobníku podán do komory. Bicí kohout se při pohybu závěru vpřed automaticky nastaví do předepnutého stavu.
Varování: Buďte velmi opatrní! Po návratu závěru do přední polohy je pistole připravena k okamžitému použití stiskem spouště.



6. **Pistole je připravena k okamžitému použití.** Bicí ústrojí je v předepnutém stavu a k prvnímu výstřelu dojde při úplném stisku spouště, při němž dojde k úplnému napnutí bicího ústrojí a jeho vypuštění, které způsobí výstřel. Následující výstřely jsou vypáleny stejným způsobem po uvolnění spouště a jejím opětovném úplném stisku.
7. **Pokud nehodláte pistoli ihned použít, nebo jste již ukončili střelbu, měl by být zásobník opět vyjmut z pistole a komora vyprázdněna.** Zatáhněte závěr do zadní úvratě a zajistěte jej záchytem závěru v této otevřené pozici. Ujistěte se, že je komora prázdná.



VAROVÁNÍ - STŘELBA



Během střelby se závěr rychle pohybuje vpřed a vzad. Nepřibližujte obličej a ruce do prostoru za závěrem. Horké nábojnice jsou rychle vyhazovány z nábojové komory a mohou vás popálit. Vždy noste střelecké brýle a chráňte svůj sluch.

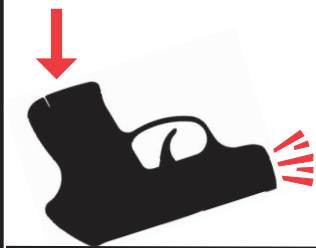
**ZÁVĚR SE RYCHLE POHYBUJE -
VYHAZUJE HORKÉ NÁBOJNICE**

8. Po vystřelení posledního náboje ze zásobníku podavač nadzvihne záchyt závěru a zajistí tím závěr v zadní poloze (tzv. střelecká pohotovost). **V případě, že závěr nezůstane v zadní poloze, střelec musí předpokládat, že v nábojové komoře zůstal nevystřelený náboj.**

Nespoléhejte na svou paměť, pokud chcete vědět, zda je zbraň nabitá. Mířte bezpečným směrem a přesvědčte se pohledem do nábojové komory a na zásobník.



VAROVÁNÍ - MANIPULACE



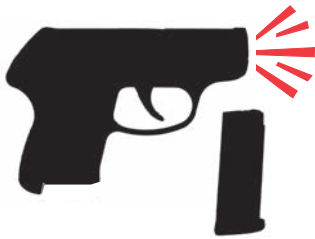
Nenabíjejte zbraň, pokud nejste připraveni ji použít a vybijte ji ihned jakmile ukončíte střelbu (viz "UPOZORNĚNÍ - VYBÍJENÍ")

V případě pádu nebo úderu může dojít k výstřelu. Mějte nábojovou komoru prázdnou v případě, kdy nestřílíte.

Pro maximální bezpečnost, při nošení pistole s vloženým plným zásobníkem by měla být komora prázdná, závěr uzamčený. Při vkládání do pouzdra se ujistěte, zda nedošlo k natažení závěru a podání náboje do komory

Uživatel by nikdy neměl spoléhat na mechanismus zbraně, aby tím ospravedlnil nebezpečnou manipulaci nebo mířil směrem, který není bezpečný. Střelec by vždy měl počítat s neúmyslným výstřelem. Zbraň je zcela bezpečná jedině tehdy, je-li závěr otevřen, komora prázdná a ve zbrani není vložen zásobník.

ZBRAŇ MŮŽE PŘI PÁDU VYSTŘELIT

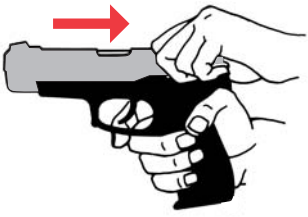
 VAROVÁNÍ - VYBÍJENÍ	
	Vyjmutím zásobníku zbraň nevybijete! Při vybíjení nejprve vyjměte zásobník, poté zatáhněte závěr dozadu, vyhodte náboj a pohledem se ujistěte, že je komora prázdná. Při nabíjení a vybíjení vždy mířte bezpečným směrem.
	VYJMUTÍM ZÁSOBNÍKU NEVYBÍJÍTE NÁBOJ Z KOMORY

VYBÍJENÍ

VAROVÁNÍ: Postup musí být dodržen přesně tak, jak je popsán. Pokud nebude dodržen, může dojít k neúmyslnému vložení náboje do komory a natažení zbraně!

1. Vždy mířte bezpečným směrem s prsty mimo spoušť i lučik spouště.
2. Stisknutím pravého nebo levého vypouštěče zásobníku vyjměte zásobník.
PAMATUJTE, že ačkoli jste vyjmuli zásobník, v komoře může stále být náboj.
(Viz. “VAROVÁNÍ - VYBÍJENÍ,“)
3. Zbraň držte pevně a uchopte závěr. Zatáhněte závěr prudce zcela vzad do zadní úvratě, abyste vyhodili náboj z komory. Vždy pohledem zkontrolujte, zda se v komoře nebo jinde uvnitř zbraně nenachází náboj. Při zatažení závěru do zadní úvratě zatlačte záchyty závěru vzhůru a následně povolte závěr tak, aby výřezem v levé spodní části spočinul na záchyty závěru.



 VAROVÁNÍ - ZÁKLUZ ZÁVĚRU	
	Závěr při posouvání do zadní polohy vždy uchopte v jeho zadní části. Nikdy nemějte prst na spoušti!!!
	Nikdy nepokládejte ruku, nebo jakoukoli část těla před ústí hlavně při natahování závěru, při čištění nebo odstraňování závad!!!
NEPOKLÁDEJTE RUCE PŘED ÚSTÍ HLAVNĚ A MĚJTE PRSTY MIMO SPOUŠŤ	

- Shodte závěr ze záchytu a nechte jej poskočit vpřed. Držte prsty mimo vyhazovací okénko na závěru.
- Pokud se v zásobníku nacházejí náboje, po jednom je vysouvejte ze zásobníku a vyprázdněte tak zásobník.

VYTAŽENÍ A VYHOZENÍ NÁBOJE Z KOMORY

Tlak plynů, který žene náboj směrem vpřed, prostřednictvím nábojnice rovněž tlačí závěr směrem vzad. Tento pohyb závěru způsobuje vytažení a vyhození vystřelené nábojnice. Ručním natažením závěru se však může vyskytnout závada při vytahování náboje z komory nebo vyhazování náboje z pistole. Tyto závady jsou obvykle způsobeny neúplným natažením závěru a přebytkem maziva v komoře. Z výše uvedeného vyplývá, že uživatel zbraně musí:

- Vždy provést vizuální kontrolu komory poté, co byl otevřen závěr a náboj měl být vyhozen ze zbraně. Pokud není závěr natahován s dostatečným důrazem, vytažená nábojnice může být „vyhozena“ do prostoru rámu nebo zásobníkové šachty.

2. Důkladně čistit komoru a vytahovač dle potřeby a předcházet tak tvorbě nánosu maziva a nečistoty.

Pokud se při pokusu o vyhození náboje z komory ručním natažením závěru nachází ve zbrani prázdný zásobník, může vytažený náboj dopadnout na horní část zásobníku. Při návratu závěru vpřed se pak náboj dostane zpět do komory! Před vyprázdněním komory vždy nejprve vyjměte zásobník a zkontrolujte, zda se ve zbrani nenacházejí náboje.

ODSTRANĚNÍ ZÁVADY (ZASEKNUTÍ)

1. **Ujistěte se, že hlaveň je namířená bezpečným směrem.**
2. Nejprve vyjměte zásobník, je-li to možné. Je možné, že bude nutné ručně odstranit vzpříčený náboj, který se pouze částečně vysunul ze zásobníku. Je-li tomu tak, buďte velmi opatrní. Před pokusem o odstranění závady zaaretujte závěr v otevřené poloze prostřednictvím záchytu závěru. Úplné natažení závěru může vzpříčený náboj srovnat. **Při tomto úkonu nepřibližujte obličej k vyhazovacímu okénku.** Při pokusech o odstranění závady používejte pouze dřevěné „nástroje“, aby nárazem na zapalovač nedošlo k odpálení náboje a poškození komory a zásobníku. Pro tyto úkony je vhodné používat dřevěné kolíky.
3. Ujistěte se, že se v pistoli nenacházejí žádné náboje. Každý náboj, který byl součástí závady, bezpečně zlikvidujte. V žádné zbrani nepoužívejte poškozenou munici.

 VAROVÁNÍ - ZÁVADY	
	U každé samonabíjecí pistole může občas dojít k závadě. Pokud se náboj zasekne při podávání do komory, nepokoušejte se jej dorazit do komory silou nebo údery do závěru. opatrně náboj vyjměte. Většina závad při podávání náboje do komory je způsobena nesprávně vloženým nebo poškozeným zásobníkem, nesprávnou manipulací, nedostatečným mazáním nebo nesprávnou municí. Ať už je příčina jakákoli, uživatel si musí uvědomit, že zaseknutí náboje představuje potencionálně nebezpečnou situaci, při které může dojít k odpálení náboje ještě před podáním do komory. Pokud toto nastane, náboj se může roztrhnout a úlomky mohou létat výhozím okénkem ven ze zbraně s dostatečnou silou na to, aby způsobily vážné zranění. Vždy používejte ochranné brýle!
	NÁRAZ NA ZÁPALKU MŮŽE ODPÁLIT NÁBOJ

PŘEDCHÁZENÍ PŘÍPADNÝM ZÁVADÁM

1. Pokud se zdá, že závada byla způsobena použitou municí, zkuste jiný typ munice nebo jinou šarži munice. Pamatujte - používejte vždy nepřebíjenou munici správné ráže.
2. Pokud změna munice neodstraní závady, měli byste postupovat dle následujících kroků:

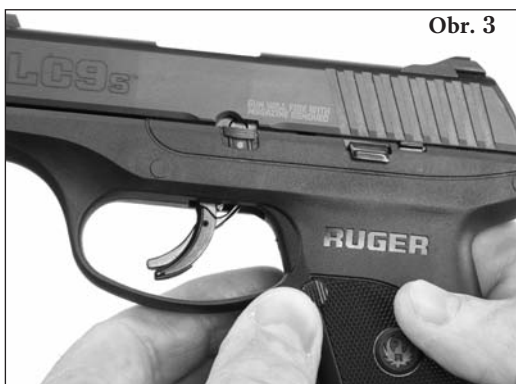
- a. Důkladně vyčistěte pistoli, obzvláště se věnujte odstranění nánosů maziva a nečistot. Použijte kartáček a vhodné čisticí prostředky k odstranění maziva a nánosů nečistot z předního čela závěru, vytahovače, komory, podávací rampy před komorou.
- b. Zkontrolujte, zda pružina zásobníku vrací podavač nábojů spolehlivě až nahoru.
- c. Zkontrolujte ústí zásobníku, zda není poškozené, zdeformované nebo ulomené.
- d. Odstraňte nadbytečné mazivo a čisticí prostředky ze všech čistěných komponent, nabijte zásobník a vyzkoušejte pistoli. Ujistěte se, že při nabíjení a střelbě postupujete správně, jak je popsáno výše v tomto manuálu.
- e. Pokud výše popsané kroky nepomohly, vyzkoušejte jiný zásobník výrobce Ruger®. Pokud ani s novým zásobníkem pistole nefunguje správně, obraťte se na puškaře nebo na svého prodejce.
- f. Úpravy pistole a použití neoriginálních zásobníků a příslušenství může způsobit závady.

 VAROVÁNÍ - ROZBORKA	
	Před rozborkou a čištěním zbraň vždy vybijte!
	PŘED ROZBORKOU VYBÍT!

ROZBORKA

Ujistěte se, že zbraň je vybitá!

1. **Mířte bezpečným směrem.** Stiskněte vypouštěč zásobníku a vyjměte zásobník. (Obr. 3).

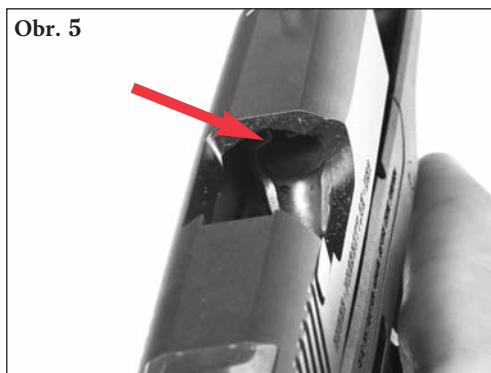


Obr. 3

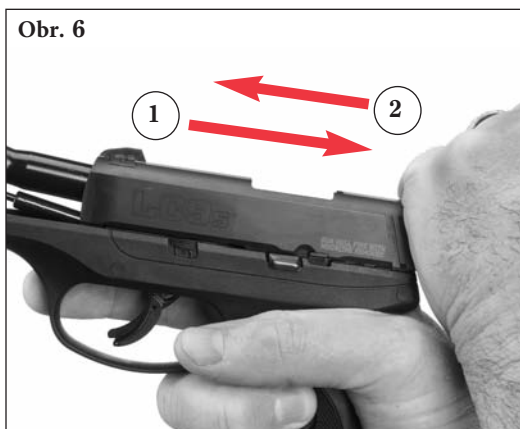
2. Zatáhněte závěr zcela vzad a zachyťte jej záchytem závěru v zadní úvrati. (Obr. 4)



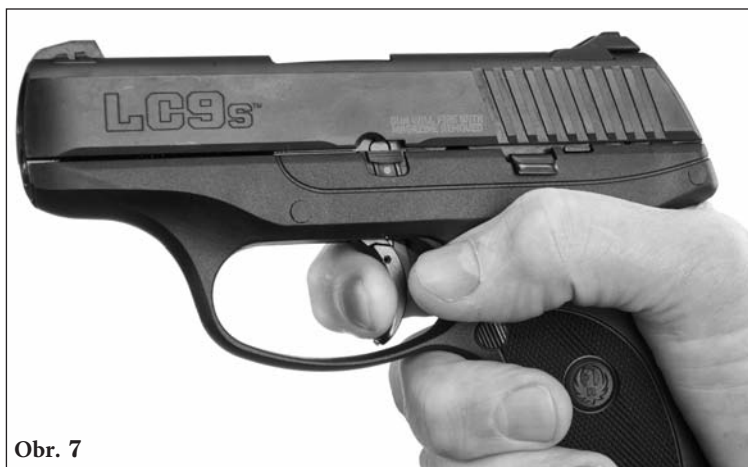
3. Zkontrolujte, zda je komora prázdná. (Obr. 5).



4. Zatáhněte závěr lehce vzad, aby se uvolnil záchyť závěru a nechte závěr sklouznout do přední pozice. (Obr. 6)

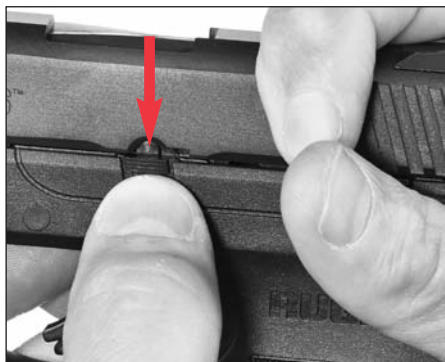


5. **Mířte bezpečným směrem.** Stiskněte spoušť. (Obr. 7).



Obr. 7

6. Prstem nebo za pomoci kolíku stlačte kryt rozborného čepu dolů tak, aby se odkryl rozborný čep. (Obr. 8A a 8B).



Obr. 8A



Obr. 8B

7. Zatáhněte závěr směrem vzad o cca 1,5 mm a za použití klíčku vnitřního zámku protlačte rozborný čep skrz rám ven. (Obr. 9A a 9B).



Obr. 9A



Obr. 9B

8. Posouvejte závěr vpřed a oddělte jej od rámu. (Obr. 10). **POZNÁMKA:** Pokud nelze závěr posunout vpřed, zřejmě se došlo při předešlém kroku k natažení bicího mechanismu. V takovém případě opakujte od kroku 5.



Obr. 10

9. Stlačte vratnou pružinu tak, aby bylo možné ji vyjmout z jejího usazení na hlavní a pružinu vyjměte. (Obr. 11).



Obr. 11

10. Vyjměte hlavěň. Bude nezbytné posunout ji lehce vpřed, pak dolů a zpět vzad, aby bylo možné ji vyjmout. (Obr. 12).



11. Pistole je nyní rozebrána k vyčištění. (Obr. 13).

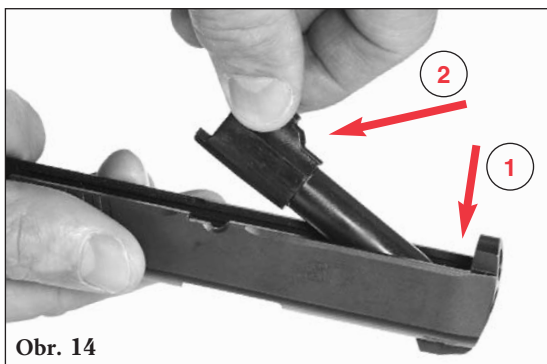
POZNÁMKA: Na stránkách www.ruger.com v sekci "News & Resources", "Videos" můžete shlédnout video s rozborkou a sborkou pistole **RUGER® LC9s®**.



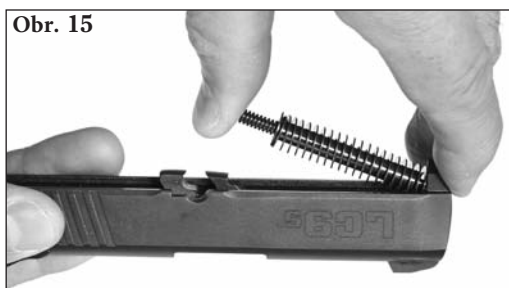
SBORKA

1. Ujistěte se, že se v komoře ani v zásobníku nenachází žádný náboj.

2. Vložte hlavěň do závěru a posuňte ji vzad do uzamčené pozice. (Obr. 14.)



3. Vložte vratnou pružinu zpět na místo. Zadní čelo vodítka pružiny se musí opírat o výstupek hlavně. (Obr. 15.)



4. Nasuňte závěr na rám. Závěr posouvejte vzad až do pozice, kdy pistole vypadá složená.
5. Ujistěte se, že kryt rozborného čepu je stlačen dolů. Posuňte závěr lehce vzad, aby bylo možné vložit rozborný čep. Čep vložte tak, aby nepřečníval z žádné strany rámu. Kryt rozborného čepu posuňte zpět vzhůru, až zaskočí do správné pozice.
6. Vložte prázdný zásobník do pistole.

KONTROLA ZÁSObNÍKU A PÉČE O ZÁSObNÍK

Při rozborce a sborce zásobníku vždy používejte ochranné brýle!

Kontrolu zásobníku provádějte pravidelně. Podavač zásobníku se musí pohybovat volně a musí dostatečně pružit, aby správně podával náboje. Ústí zásobníku musí být čisté a nepoškozené – bez prasklin, vroubků atd. – aby byly náboje při podávání ve správné poloze.

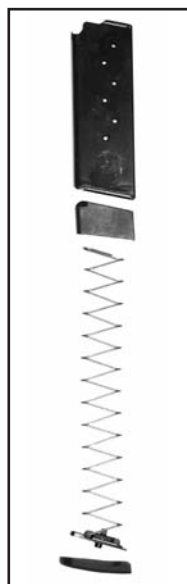
Pokud je zásobník znečištěn, měl by být rozebrán a řádně vyčištěn. Instrukce pro rozborku zásobníku:

Nejprve zásobník vybijte. Otvorem ve dně zásobníku úzkým nástrojem vtačte sedlo pružiny zásobníku dovnitř. Posouvejte dno zásobníku směrem vpřed, přičemž obzvláště dbejte na fakt, že **je potřeba jistit pružinu zásobníku před prudkým vystřelením ze zásobníku.**

Pružinu zásobníku a sedlo pružiny vyjměte z těla zásobníku. Otočte zásobník vzhůru nohama a vyjměte podavač. Sborku proveďte opačným postupem, dbejte na správnou orientaci pružiny. (Obr. 16).

Při čištění používejte látky, které nezpůsobí korozi kovových částí zásobníku a nepoškodí tělo zásobníku. Poté, co byla na zásobník aplikována čistící látka, je nutné vnitřek zásobníku před sborkou zbavit veškerých zbytků této látky, např. důkladným vytřepáním. **Přítomnost sáknoucího oleje nebo rozpouštědla v zásobníku může zničit nebo oslabit zápalky nábojů nebo znehodnotit prach v náboji, následkem čehož může být vada iniciace nebo jiné nebezpečné závady např. uvíznutí střely v hlavni!**

Po vyčištění vždy zkontrolujte volný pohyb podavače a jeho pružení. Rovněž zkontrolujte, že se v zásobníku nenacházejí residua čisticích a nečistot. **Nesprávně provedená sborka pružiny zásobníku může způsobit selhání při podávání, což je potenciálně nebezpečná závada. Pokud pružina zásobníku správně nepruží ani po vyčištění, nebo je se zásobníkem jiný problém, nepoužívejte jej. Vyměňte zásobník za nový.**



Obr. 16

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Ujistěte se, že zbraň není nabitá!

Vaše nová pistole **RUGER® LC9s® PRO** je z výroby správně promazaná a připravená k použití. Před prvním použitím nemusíte pistoli čistit.

Před čištěním se ujistěte, že v pistoli ani v zásobníku nejsou žádné náboje.

Zbraň je nutné rozebrat, vyčistit a promazat v pravidelných intervalech nebo vždy poté, co byla vystavena písku, prachu, extrémní vlhkosti, srážkám, vodě nebo jiným nepříznivým podmínkám. Pravidelná údržba je nezbytná pro spolehlivou funkci každé střelné zbraně.

Na stránkách www.ruger.com v sekci "News & Resources", "Videos" a "Ruger Tech Tips" naleznete video se správným postupem čištění pistole **RUGER® LC9s®**.

Při vyčištění pistole postupujte následovně:

1. Provedte rozborku v rozsahu popsaném výše. (tzv. polní rozborka)
2. Vezměte protahovák a tkaninu namočenou v rozpouštědle a protáhněte několikrát skrz hlavěň. Potom hlavní několikrát protáhněte drátěný kartáček po celé délce pro odstranění maziva a špíny z hlavně a komory. Hlavěň vyčistěte suchou tkaninou a zkontrolujte. Usazeniny v hlavni mohou být příčinou snížení přesnosti zbraně a nános maziva může být překážkou při podávání nábojů ze zásobníku.
3. Použijte prostředek pro čištění střelného prachu na vyčištění vnitřního mechanismu od zbytků nespáleného prachu. Po čištění vysušte hlavěň suchou tkaninou a následně hlavěň lehce naolejujte. Vytřete všechny dostupné povrchy suchou tkaninou a lehce naolejujte.
4. POZNÁMKA: Pro správné namazání pohyblivých částí je potřeba pouze velmi malé množství oleje. Nadměrné nánosy maziva zachytávají prach a nečistoty a při nízkých teplotách tuhnou, což může snížit spolehlivost pistole.
5. Před střelbou odstreňte s vývrtu hlavně veškeré mazivo.

 VAROVÁNÍ - MAZÁNÍ	
	Střelba z pistole, ve které je olej, mazivo nebo jiný materiál, který i jen částečně vytváří překážku v hlavni, může způsobit poškození pistole, zranění střelce a okolostojících. Neaplikujte mazivo přímo na munici. Pokud je prach náboje navlhčen mazivem, může dojít k selhání zápalu, nicméně zapalovač může postrčit střelu do hlavně, kde uvízne. Vystřelení následujícího náboje může poškodit zbraň a způsobit vážné zranění nebo smrt střelci a okolostojícím. Mazivo používejte správně. Jste odpovědní za řádnou údržbu své zbraně.
	NESPRÁVNÉ MAZÁNÍ MŮŽE ZNIČIT ZBRAŇ

SKLADOVÁNÍ

NESKLADUJTE ZBRNĚ V NABITÉM STAVU!

**POUŽÍVEJTE ZÁMEK DODANÝ SE ZBRANÍ
PRO ZNEMOŽNĚNÍ POUŽITÍ PŘI SKLADOVÁNÍ**

Neskladujte pistoli v koženém pouzdře. Kůže zadržuje vlhkost, i když pouzdro může vypadat naprosto suché.

 VAROVÁNÍ - SKLADOVÁNÍ	
	• Nikdy neukládejte zbraň tak, aby mohla být odcizena. Střelné zbraně ukládejte vždy na bezpečných místech, nenabité, mimo dosah dětí a neoprávněných osob. Používejte zámek dodaný se zbraní. Pro zvýšení bezpečnosti zbraně ukládejte odděleně od munice.
UKLÁDEJTE BEZPEČNĚ A VYBITÉ	

SEŘÍZENÍ MÍŘIDEL

Pistole **RUGER® LC9s® PRO** je vybavena hledím, které lze seřídít pouze stranově.

Stranové nastavení provádějte po povolení jisticího šroubu hledí (imbus 5/64") posunem hledí do příslušné strany poklepem např. přes dřevěný kolík nebo plastovým kladívkem. Hledí posuňte tím směrem, kterým potřebujete posunout bod zásahu na terči. Po seřízení opět utáhněte jisticí šroub hledí.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Při dodržování obvyklého způsobu užívání, obsluhy a údržby výrobku, ručíme po celou záruční dobu, že výrobek bude mít vlastnosti stanovené příslušnými podmínkami a normami.

- zjevné vady je nutno reklamovat ihned při přijemce
- záruka se vztahuje na všechny vady výrobků, pro které se stal výrobek nepoužitelným následkem vadného materiálu nebo vad ve výrobě
- prodejce neručí za závady vzniklé přirozeným stárnutím, opotřebením, nevhodným uskladněním, neodbornou opravou, hrubým zacházením, mechanickým poškozením uživatelem, nesprávnou údržbou nebo používáním výrobku k jiným účelům než ke kterým je výrobek určen.
- záruka se nevztahuje též na mechanické poškození nepřípustnými zásahy, na poškození neodvratnou událostí nebo vyšší moci
- záruka nebude přiznána, jestliže nebude přiložen řádně vyplněný záruční list, popřípadě při svévolných změnách původních zápisů v záručním listě
- záruka nebude přiznána, jestliže byl výrobek opraven v jiné opravně, než která je uvedena v následujícím odstavci
- nároky uplatňujte u prodejny, kde byl výrobek zakoupen, nebo přímo u společnosti MPI CZ s.r.o., po předložení prodejcem řádně vyplněného záručního listu, příslušného prodejního dokladu a popisu závad
- záruční lhůta se prodlužuje o dobu, po kterou byl výrobek v záruční opravě
- při reklamaci má zákazník právo na bezplatné odstranění vady - výměna výrobku nebo zrušení smlouvy se řídí příslušnými právními předpisy.

Délka záruky: 24 měsíců od data prodeje

Model:

Výrobní číslo:

Datum prodeje:

Prodejce: